

1654

1954

05  
КЧН



КИРПИ

# Хөргөлдүүлүү Мойн пулдар

Аталар дейиблэр ки, билмәмак эйб дейил, сорушмамаг эйбdir. Дүзү ман „көнүллүү веркинин“ нээлини барабат олдугуну билмаздим да бөйүк сөнгүм дэ орасындаиди ки, бу барада һеч кәсден бир шай сорушмамышад. Ыздаэн бир отурууб бу барада фикирлашир вэ өз-өзүмэ дейирил ки, көрасэн бу нечэ веркини. Экэр дөгрүдан веркиндицэ, буна на үчүн „көнүллүү“ дейирил, экэр көнүллүдүрсө буна на үчүн „верки“ дейирил?

Чашыб галымшадын, Хошбатканкадан шаңарда көнгө таңышларындан Баһар хала ила онуун һөрмөтли эри һәсән кишийэ раст көлдим. Хошбеш-дэн сонра:

— Эзизләрим, — дедим. — Сиз узаг дагларын дилиндеки Кәдәбәй районунда яшаймысыныз, кәнд ишләрини яхши билирсениз, мәни баша салын көрүп, бу „көнүллүү верки“ неча шайдир, буны неча йығырлар вэ нарая хәрчләйирлэр?

һәсән киши күлүмсөди, Баһар хала баҳыб көнүлсүз һалда данышмага башлады:

— Эх, огул, „көнүллүү верки“ иши узун энвасатдыр. Башга районлары билмирам, амма бизим Кәдәбәй районунда бу верки мәслалан, белэ эмэлә көлир. Район ичраийә комитәснин сәдри Рәсүлов Йолдаш Сөйүлдү кәнд советинин сәдри Мәммәдов Йолдаша раст көлир. Бөйүк сәдри кичик сәдри дейир:

„Йолдаш Мәммәдов, көнүлүм яман верки йығымаг дүшүб, истәйирм бир чаматы тәрпәдәк. Сәнин нечэ, бу ишә һәвәсин вар?“

— һәвәс дедин гүартады. „Көнүллүү верки“ үчүн көнүлүм яман атланыб, лап истәйирсөн бу дәгиге башшада.

„Сәнчә Сөйүлдүдән на гәләр йығсаг яхшыдыр?“  
„Беч олмаса бир он мин манат.“

— „Яхши, сабандан башла..“  
— „Көзүм үстә, башларам, анчаг көрәк бир дон кейдирк“. — „Дон наёй кәрәкдир?“

— Эх, Йолдаш Рәсүлов, сиз мәндән бөйүк сәдри-сизиз, яхши билирсениз ки, донсуз иш кечмәз, көрәк бир сөз дейж...“

— „Яхши, дө ки, кәндә арх чекчәйин, су чыхармаг истәйирпик“. — „Инанмазлар“. — „Нә учун?“

— „Кечән ил да веркини бу алла йығмышдыг“. — „Онда на үчүн йығдыгымызы неч сөйләмә, дө ки, кәндин эңтияны үчүн йығырыг. нарая мәсләхэт олар, орая хәрчләрпик“. — „Есән киши сусду, Баһар хала да башыны йыр-галады.

— Сонрасы нечэ олур? — дейэ сорушдум. — Пулу йығылдар, бэс нарая хәрчләдилар?

— Сән кәл, буны мәндән сорушма, башымы чөнкөлә саларсан, — дейж һәсән киши кетмай энзырлаши. — Бу суала нәинки мән, неч Эфлатун да чаваб верэ билмәз.

— Бер икиси ила көрүшүб айрылдыг. Аталар дейиблэр ки, билмәмак эйб дейил, сорушмамаг эйбdir. Буна көрә дө мән ишин һәнгигетини өйрәнмак үчүн узаг дагларын дилиндә ерәшимиш Кәдәбәй районуна кетдим.

Район ичраийә комитәснада һәммүн сувалымы токтара этдим: „Көнүллүү верки“ неча шайдир, буны нечэ йығырлар вэ нарая хәрчләйирлэр?

Дүни көрмүш бир киши мәнэ чаваб верди:

— Эслинэ бахсан „көнүллүү верки“ сөзү өзү долашыг сөздүр. Буна эввэлдән „көнүллүү йығым“ десәйдилэр даңа яхши оларды. Бу, о демәкдир ки, адамлар бир хейирии иши үчүн өзләри сөз бир эдиг пул йығырлар. Мәсәлән, тутаг ки, би зиям бу узаг дагларын дилиндеки Кәдәбәй районунун Сөйүлдү көндиндә ахшам емәкдән сонра һәсән киши ила Баһар хала отурууб сөнбөт эдирлэр. Бирдән һәсән киши арвадына дейир:

— „Билирсөн на вар, арвад, бизим эшшәйин дәрдина галымшам“. — „Эшшәйэ на олуб ки?“

„Һәләлик бир шай олмайыб, амма ола биләр. Бизим кәндийн янындаки көрпү лап хараб олуб. Хорхурам эшшәк кәллә-маяллаг чая дүшүб мурлар ола, мәним дә гол-гычым гырыла“

— „Йохса көрпүнү гайырмаг истәйирсөн?“  
— „Мән нийз, бүтүн кәнд ыйғышыб элбир гайыра биләрик. Истәсек һәлә һамам да тикә биләрик!“

Бир нечэ қүндән сонра һәсән киши өз һәмкәндиләрдәлә бирликдә пул йығыбы веририләр кәнд Советини...

— Сонрасы нечэ олур? — дейэ сорушдум. — Пул йығылды, бэс нарая хәрчләнди?

— Бу суала неч район ичраийә комитәснин сәдри Рәсүлов Йолдаш өзү дә чаваб верэ билмәз. Чүнки пулу йығымаг асандыр, хәрчләмәк чәтин.

Аталар дейиблэр ки, билмәмак эйб дейил, сорушмамаг эйбdir, шәһәрэ гайыдыб лап һөрмәтли бир йолдашын янына кетдим.

— Сиз чох тәчрүбәли адамсыныз. — дедим, — зәһмәт олмаса мәни бир баша салын көрүр, көнүллүү верки неча шайдир, буны нечэ йығырлар вэ нечэ хәрчләйирлэр?

һөрмәтли йолдаш чаваб верди:

— „Көнүллүү верки“ белэ эмэлә көлир: тутаг ки, Сөйүлдү көндийн чамааты, өзләри үчүн һамам тикмәк фикринэ дүшүрләр. Йығынчаг чагырылыры, һамы көнүллүү сурэтдә бу йығынчага көлир бурада гәрәп габул олунур, һәр кәс һаллы-һалына көрә өз пайына дүшән пулу апарып верири, кәнд Советине. Кәнд Совети пуллары аландан сонра һамамы тикмәй башлайыр. Бир нечэ айдан сонра тәээ һамам назыр олур, адамлар һәфтәдә бир дәфә көлиб чимирләр, чанлар динчәлир.

— Мәсәлә айдындыр, — дейэ чаваб вердим. — Анчаг бураасы да вар ки, Сөйүлдү чамааты нечэ илдән бәридир ки, пул йығыбы верири, амма кәнд Совети чамаат үчүн бир һамам киссәи дә алмайыб.

— Эх, бу энвалит бирчэ Сөйүлдүдә олсалды дәрд яры иди. Кәдәбәй районунда беш үйз етмис мән манат пул йығылыб, анчаг неч ичи көрпичи дә бир-биринин үстүнә гоян олмайыб.

— Демек ярым милйон манат пул истифадәсиз галыр, неч кәс дә буна фикир вермир?

— Бу вазийт бир районда олса адамын ганы о гәләр дә гара олмаз. Республикада он беш миллион манатдан артып пул йығылыб ятыр. неч кәс элини ағдан гарая вурмаг истәмиир. Он беш миллион маната фикирләш, көр нәләр этмәк олар. Ени клублар, кино-театрлар тикмәк, йоллар чакмәк, көрпүләр салмаг... Иох, көнүллүү верки гәдир билән янында бөйүк шайдир.

— Даян, ахы сиз өзүнүз дединиз ки, пуллары хәрчләмәк үчүн неч кәс элини ағдан гарая вурмаг истәмиир.

— Бәли, беләдир ки, вар.

— Яхши, онда һөрмәтли йолдаш, мәни баша салын, көрәк экәр пуллары хәрчләмәйәчекләрсә даңа на үчүн йығырлар?

һөрмәтли йолдаш күлүмсәйиб деди:

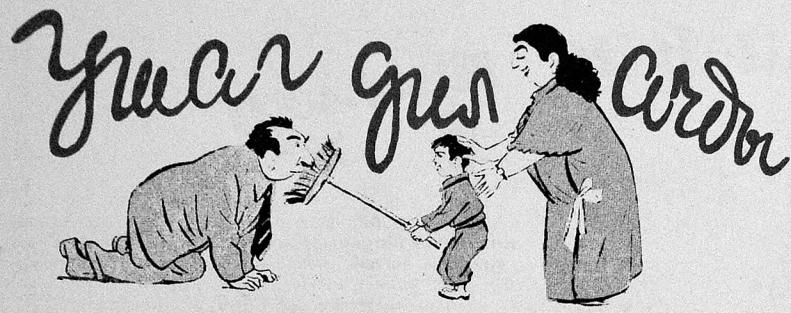
— Адамын янына молла Нәсрәлдинин бир ләтифәси дүшүр. Молла юмуртасын онуну бир маната алып, бир маната да сатырды. Сорушурлар ки: „Молла бэс ин үчүн белэ эдирсөн?“ Бу ки, башдан-аяга зәрәрдир“. Молла чаваб верири: „Дүзүдүр, зәрәрдир, амма адамлар көрүрләр ки, элим ишдәдир, тичарәтлә мәшгулам“.

Көрүнүр ки, „көнүллүү верки“ пулларыны йығынлар да өз бөйүкләрине көстәрмәк истәйирләр ки, элләри ишдәдир, бикар дейилләр.

Бу чавабдан сонра мәним үчүн һәр шай айдан олду.

Аталар дүз дейиблэр ки, билмәмак эйб дейил, сорушмамаг эйбdir. Адам сорушанда доғрудан да чох шай өйрәнүр.

Әвәз САДЫГ



Ата-ана севинир,  
Арзулары күл ачыр.  
Онларын әзиз оғлу  
Ени-ени дил ачыр.  
Назлайырлар, өпүрлөр  
Ушагын үз-көзүндән.  
Ганадланыр гәлбләри,  
Онун һәр бир сөзүндән.

Анасы севиб ону,  
„Гәшәнк годугдур“ дейир.  
Атасы севинч илә,  
Она „күчүк“ сөйләйир.

Бир күн анасы она,  
„Годуг“—сөйләйән заман,  
Ушаг „годуг“ сөзүнү,  
Тәккар этди дурмадан.  
Ата, ана севинди,  
Нә фәрәһли бир ишдир.  
Ушаг өз анасынын

Сөзүнү тәккар эди,  
Она „годуг“ демиштир.  
Бир күн дә гонаглыгда,  
Ушаг ағлайыр яман.  
Атасы гәзәбләнир:  
— Ит күчүй бир даян...  
Ушаг кәсиб сәсини,  
Үз тутур атасына:  
— Ит күчүй өзүнсән!..  
Өзүнсән!—дейир она  
Атасы утанараг,  
Ере дикир көзүнү.  
Ахы өзү өйрәтмиш,  
Эвладына илк дәфә,  
„Ит күчүй“ сөзүнү.  
Белә ата, аналар.  
Данламасын баш ере  
Әзиз эвладларыны.  
Онлар көрүр ишинин,  
Әмәлинин барыны.

Тоғиг МУТЭЛЛИБОВ

## ПАПАҒЫНЫ ЧЕВИР, ЯЙ ЖАЛСИН...

Кечән ил яй айларында Имишли гәсәбесинә тракторлар ер экир, булдоzerләр күчәләри. Үзәлдир, район тәшкиллатлары рәhbәрләри дә өзләриндән разы налда, бир-бирләrinә дейирдиләр:

- Мәркәзи күчәни асфалтлаштырырг...
- Мәктәб кедән күчәни дә ялдан чыхармаг олмаз. Гышда ушаглар раһат кедиб-кәләрләр.

- Даш дөштәдирория
- Даш нәдир, а чаным, асфалт на кәлиб ки?
- Бәләк асфалт чатмады?
- Чатар, иә дейиб чатмаз

Пайыз айлары кәләндә гәсәбесин күчәләрини дүзәлән тракторлар вә булдоzerләр даяни, амма, район тәшкиллатларында данишылар исә һәлә давам эдирди:

- Яғыш башлады, дейәсән бу ил мәркәзи күчәй асфалт дәшүшә билмәйәчәйик.

- Бәс мәктәб йолу?..
- Ону да баша чатдыра билмәдик...
- Район йоллар идарасы несабында йолларын дүзәлдилмәси үчүн бурахылан пуллары на здек? Хәрчләнмәйәб акы?

- Хәрчләнмәйәбсә, даһа яхши... Пулу кечи-рәпик коммуникоузун несабына.

Пул коммуникоузун несабына кечәндән соңра, онун хәрчләниб-хәрчләнмәсендән хәбәримиз йохуд. Амма Имишли гәсәбесинә күчәләрин вәзийеттәндөн хәбәримиз вар. Яйда күчәләри трактор вә булдоzerләр газды, амма асфалт дөшнәмәди... Яғыш яғандан соңра палчыг диздән олду. Инди Имишиләдә иш о сәр чатыб ки, гоншудан-гоншуя кетмәк үчүн кәрәк я трактора ми-нәсән, я да ата...

Зәһметкешләр бу һагла район ичрайнай коми-тәсиин сәлринә шикайэтәнәндә, бу чавабы алырлар:

- Кечән ил ишә башладыг. Амма гуртармадыг.. Даһа яя на галып ки? Папағыны чевирмәмиш, яй кәлчәк вә һәр шей дә өз гайдасында олачагдыр.

Ч. ЭЛИЕВ

## АЧЫГДА ВӘ КИЗЛИНДА

Фиолетовка қәндисинн китабхана мүдири Хуршид Казымов Пүшкін районунда өзүн бөйүк шөһрәт газамыштыр. Намы билир ки, районда отаглары зибили, китаплары чырылмыш, дағылмыш бир китабхана варса, о да Казымовун ишләдий китабханады. Һәлә бүнләрдан башга һәр кимдән сорушан ки: „Бәс китабхана нийә бағылдырып?“ — Дейер:

— Хуршид кедиб Бакыя, Тбилисий, Ләнкәрана, я да Сәляни.

— Нийә кедиб?

— Мал апарыб, сатан кими гайыдачаг.

Хуршидин бир анасы вар Тутай, бир атасы вар Яр. Онлар да колхозда ишә чыхмырлар. Колхоз башчылары бүнләрдан сорушаша ки: „Нийә ишә чыхмырсыныз?“ Яр Тутая баҳыр, Тутай Яр, һәр икиси дейирләр:

— Хуршид кими огулун ата-анаы ишә чыхмаз, сох узуу эләсениз, оғлумуз мұхбириләр, дейәрлик сизи вуарал гәзесте!

Хуршидин гәзетләре языб-язмадығыны дейә билмәрик. Анчаг ону имзасыз мәктублар яздыгы районда намыя мә'лумдур. Мәркәзән кәлән комиссиялар имзали вә имзасыз мәктублары бирбiri илә тутушудуранда көрүбләр ки, бу мәктубларын намысының хәти Хуршид Казымовун хәттиң охшайыр.

Казымовдан сорушаша ки:

— Район кәндә тәсәрруфат шо'бәсисини ишчиси Агабада Казымов нағында бу бөйтанилары нарадан гурашдырымысан? — Дейир:

— О, на үчүн район газетинә языб, мәни тәнгид эдә биләр, мәни ону нағында яландан да олса бир шей яза билмәрмән?

М. МӘММӘДОВ



— Бу машины нийә белә вуруб гырмысыныз?  
— Эш, кефини поズма, колхозумуз миллионерdir, тәзәсиси аларыг.

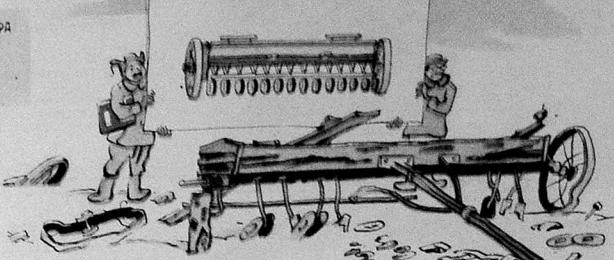
1774

Рассказ В. ЛИТВИШЕНКО

Бағын МТС на колхозтарда көн тасаррұфаты алаттарынан та-  
мир үзгір, тәммир қалып нағымда ажыру, науқастар өткірледі.

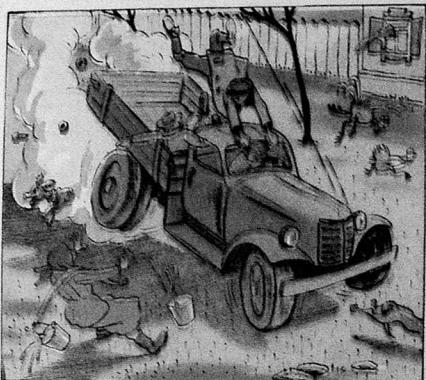
Бағын МТС на колхозтарда көн тасаррұфаты алаттарынан та-  
мир үзгір, тәммир қалып нағымда ажыру, науқастар өткірледі.

ҚАДА ГОСПОРУФАТЫ АЛАТТАРЫН  
ТАММИР НАҒЫМДА МАДДУМАТ



Әйри күзнуда

Рассказ В. ГРИГОРЬЕВ



— На яман суретта жедир. спидометр нечени  
көстәрір?  
— Сәккүс ил һәбс өзасыны

## ОСТАП ВИШНЯ

### Сейүд ағачында алма

Йыныңғанда рәйбар ичишілдерден бири трибунаға  
галауды.

— Йолдаштар, — дейі, о, сеза башлады, —  
Мәркәзи Комитеттің сентябр Пленумунда рәйбар  
ишиңдерден бир сохуның көн тасаррұфатыны  
жыныштырып көзүмде олар да тәнгілдегі оларды.  
Олар узумы көстәріштегі киғайтәліліктер  
нилдір. Бү исе неч бір файда вермір. Эл күт  
рәйбар ичишілдер вар ки, райондарында олар габа  
чылы, колхоздары, ишкүзар, колхоз садарларини,  
башаралық бригадалар танысындар. Элбетте,  
йолдаштар, масален, кетүрек мәннін вәзүм, экер  
районнумузда «Глаба» колхозуның үйкеск мән  
сүт көтүрдүнүң білмәсейдім, бу, мәннін учын  
багышланылмаған оларды.

— Орада мәңсүл өзін ашагылдыр, — дейі, ер-  
лардан сәслел шыннаны.

— Неша изін ашагылдыр? — дейі, натиг өзүн-  
ден чынды. — Мен олардың көн жынында тақыла  
екіншілардың өзін көрдім. Сүбіулар адамы  
вермишір. Бітте элини узатылым, енде да

сүнбүлдерин башына чатмады.

— Чынның, сиз ғашының көрмушесүнүз, —  
дай, ким исе архадан сөслемди.

Рассказ В. ГЛІНІНКО

Бағын колхозтарда матадың зұлғын нағылес болады.  
Гарнама, ат, ғоюн-көн бір ғұлда сиңеңіз альмы.

СТЕПАН ОЛЕЙНИК

## КУРИЛО-НАДІЛСКИ

Бир күн Павло адымда исте'дадсыз бир шаир  
Балмада наңдагында охуду пис бир шері.  
О, әзіздік кими да охуду: ал гол атды.  
Көн гүш тәк чиңвілді, қай сәсін уалтады.  
Сөздік ғанаңын позду. Бейірнұң әйб ына:  
Сиз әй салғынан әйдудар, көн чубулгар, чапарлар.  
Сиз менең балықтада миризимін, не гедэр.  
Сонра да, шерини ғатаңай, аста-аста  
Кечіп жохар, башда оттуғ үстүнде.

Бу дам дарын бир синут қорынан жаңарынан  
Күн сөз истайыр? — дейі соды бады салона.

Салаларниға ғовлугуда дамын болады саудаңыз.

Әзірнүү дик тустан бир тәнгідің бу заман,

Ондандын габагын дашынан, адам олмасын — дейін

Еріндан сыйраңараг. Тез атында сийнән.

Сонра портфелинден ғовлугуда үшкіншіктерге

Күрило-Наділски башлады үлтаг-үлтаг:

— Биз байык сәадәт үз веріб!

Бир ат өзөв.

Туту дили, мұғанниң шашы, Павло бир көзел

Шеір охуди, миң ғысқан бу көзел, бу сөзде!

Оның талантты күн тәк нұр солып үстүннүз.

Бар із зәмінніңда бир сөйләнген дүзүн.

Бела бейірк бир шаир наңа көрмәміш заман,

О күндин-күн арты, ғынсан-ғынсан дағынадан.

Бу бұлдыр, мұғанниң бу тарихи күнде мән.

Саныраң памың тағдис әдәхандыр үранадан.

(Сонра да ғовлугудан айрылып бахыншалы)

Күрило-Наділски дәнди Павлон сары.

Бу сезілдерден әуәлләр орда баланды аман.

Саны көшіш күнседе индердің бир бұхурдан.

Тәнгідисе дәшүнша үрдірге наңын-наңын.

Мағнұрлығы мәзгін аңарал, мисраларын

Нұрлата дүшнеларды будар үшіншік чана.

Әзірлесе қошфильде зәйнійдің ашына:

— Павлон шенілардың бир хәзінедір бу күн.

Бу шеілдер бир бейірк дәвр ачыр бизим учын.

Лап жетурақ о күбүг сазын! Чүбүг ки вар.

Кечі өзін чубудан дейіндер, бурда онлар.

Чүбүг сезілде о, бейін проблем проблем ғынуш, бұдур.

Колхозларда чубудан инди сабет тохунар.

Габагыл қолхозчулар ем даышыр күнде.

Чүбүг бир көфірлітіңдің енде донда бікимда

Көнілардың үшіншік үшіншік наңынан.

Теме жағдай жаңар қызынан инди ондан.

Дейін аттар сезілдерден танқа жаңса да даңдан.

Салон бу биң сезілдерден танқа жаңса да даңдан.

Салон үшіншіктерге өрнінде рұланараң.

О, хүсус студия стурбада оттурға ифтихара.

Тәрілдерден пертартада дәнүмшада, бир мис пұла.

Чүмделер өзшіншік таң ахыр көндердін бутын:

— Чөлөр сеза башаға бир мән даңындыр бүтүн.

Бизнің ата-бабалар жәнчіндегі бир вахт варды.

Гыз даңында олардан балар тұлаларды.

Бу шеілдерде шашы (айдан ишшір қар қаса).

Бу күн о чөлөлдерден сөйтеб аңыр ки, бізе

Гөһрәман сәнік тиң көнчін бир айнда

Комбайндардың оғандағы көзжайлар үйнеді.

Будар, санки о сәнін айдан көрүнүш менең.

Оған мотосциклеттөң балықтар қарында.

Сен бир типпилдей балық Сәулеңдерде көзчика.

Көр бир шашы образы, неңа ғылдырышы, неңа?

Бейік шашы, көзжайлар имел шашопкаларин.

Көр парлаг суратын неңа дәртшыс дәрін.

Бу елмәз сәттердәрде верилен, айдан тәмис.

Тәсвирі алғаннанда чатмаға ғолағувавым.

Будаң бир сәс уақылды, сыйхыныш үреклөрден:

— Тәлас бұхурданы, әттар сезімдерде сән.

Тәртіпмегін сәс-күйү әсер зәңк чалды вахт.

— Вахт битди... Оны бир аз узатмай қар қаса!

Натиг ийрімдің дәғінде вахт истиді.

— Бәсір, бәсір — дейіндерен әннаның үшіншідің.

Дөғордан да чатышында оң сөндүрмән аны.

Нәм биң, ән шашы, чүнниң вады зинды.

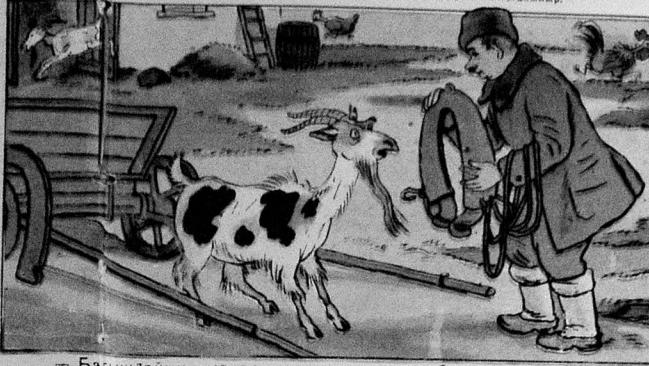
Тәйсіз сәсімінде чуданың күнде дәстлар!

Рәдәл өлсүн ән бұхурдан, ән оны әндиранылар.

Гой үшір үшіншіктер бир аң шынтын бары.

Гүртартмышдың онларын вахтлары, салттары.

Українчадан тәржуме  
әдәни: Г. БЕЙҮНКАГА



— Багышлайын, мәкәр кечіләре дә арабая ғошурлар?  
— Яхшы, дана тәвәзекарлыг этдин, бәсdir, кәл бәри.  
сөн бизим сияңда дайча һесап олунурсан.

Рассказ С. САМУМ



— Дейірләр ки, сиз өз дис-  
сертасияның башгасындан  
көчүрмусунуз.  
— Ялан дейірләр. мәннім  
савадым һарада иди ки, кө-  
чүрәм.

Рассказ С. САМУМ



— Өмәк китабчаның жохтур, паспортунузун  
вахты кечиб, сон иш ерніндән алдығының  
хасийәтнамә пислийиниз кестәрір, баша ду-  
шун, биз сизи аңам... амбардар вәзифәсіне  
кетүре біләр.

— Мән сизе сөз вермірәм!  
— Һә, Мәркәзи Комитеттің Пленумунда чох  
наглы оларға, көстәрмілдер ки, — дейі, о, ең  
сөзүн давам этди, — рәйбер ийрілар бир чоху  
колхозларын из маңа шешүп үлдүгүларның бил-  
мірлар. Оңларин ғейванларда емде таңғыз этмак  
үшін ғансы отлардан истиғаз әзілдіннен  
башлары чыныр. Мәкәр би тиң ғейранмак чо-  
тинар! Биз элә әзіл-бабадан ғейванлардың нача-  
тундарында үлдірілік! Мәкәр биң әзіл-иңдердің ийрілар!

— Әзіл-иңдердің көзінде! — Мәкәр ийрілар  
биз-иңдердің сәйкесиңдер, көрүнүш менең.  
Оған мотосциклеттөң балықтар қарында.

Сен бир типпилдей балық, ғылдырышы, неңа?

Бейік шашы, көзжайлар имел шашопкаларин.

Бейіндерен әннаның үшіншідің зинды.

Тәйсіз сәсімінде чуданың күнде дәстлар!

Рәдәл өлсүн ән бұхурдан, ән оны әндиранылар.

Гой үшір үшіншіктер бир аң шынтын бары.

Гүртартмышдың онларын вахтлары, салттары.

(Українчадан тәржуме)

# ДИЛСИЗ-АГЫЗСЫЗ ШИКАЙЕТ КИТАБЧАЛАРЫ



Гонаглыгдақыларын чохусу тичарәт ишчиләри иди. Мәчлис көтүкүлө гызырылар. Районлардан калмыш бир неча гонаг из аралында нә исә даянышыб-күлүшүрдүләр. Тамада бир неча дәфә ниммәләр тыйтыладылар, онлары сакит этмак истайдыса да, мүмкүн олмурду. Ахырда гонаглардан бирин тәнкә кәлип зараптания деди:

— Тамада, ханиш эдирес бу най-куй кәс, яхса шикайт китабына язар...

— Аман, аман!—дәйә бир чаван оғлан ерин-дән сыйчады. Аллала севирсиниз, о китабындын чәкмәйни. Бу дүнида мән аллаңымдан о гәдәр горхумурам ки, нә тәдер шикайт китабындан горхумурам. Алын о китаба дүшүн худа-ғиз, сал-саламат ишдән чыхарсалар мии шүкүр...

Онун бейрүндө отуран, көркемнән көнгө тичарәтчи охшай бир киши дәнисшанын сезле-рина гүвват верди:

— Оғыз олур, азыны о китаба салдырмасын. Ахы мән нийә о китабы мүштәриләр верирам ки, алгына көлөн ора язсын... Бир дәфә сатыбы гызылар балыгы алган мүштәриләр балыгы бүкмәк үчүн кагыз вермәмишләр, о да шикайт китабыны истамиши. Өзүнүз яхши билдирилүз да... сатыбылар мүдірсиз китаб вермәз. Галмагалын гызышан вахтида вәзүү етириб дедим: „Гардаш оғлу, кагыз лазыымдыр, мән де, лап бир рулон верим, даңа ағаппаг дафтәри нийә гаралайырсан? Ту-

таг, сөн яздын сатыбыны ишдән говдулар, я төмөтден-филанлан вердиләр, бунун сәнә нә ис-ти-союг?”

Дүкандакы мүштәриләрдин бир нечәсі да мәнә һавадар чыхы, башладылар китабы истәзән оғлана насиҳат этмәй. О, мис кими гызырылар, китабы истәдийнина пешман олду вә пул вериб алдыры балыгы да дүканды гоюб кетди...

Гонаглар күлүшүләр.

— ха, пис элемишәм?

Бир гонаг сөнбәта гатышды:

— Мән о китабы нийә көз габагында гоюрам-ки ону көрүп истасынлар да. Ас бир күнчән, мүфәттиш көләнден-кәлән көрсүн ағапнагылар, архайынчылыгылар, этуб кетсек, бизчүйәз белә эләйнрик.

— Багыштайыныз, сиз һансы райондансыныз?

— Газахдан.

— Элә биз да сизин кимийик,—дәйә Шамхордан кәлан гонаг дилләнди.—Гоншумуз Гасым Исмайлов району да биздән ибрат кетүруд.

Папагыны көзүнүн устуна басан чатмагаш киши сөнбәта гарышараг „Худат району сиздән кери галмый” дейәнә Мирбашир районундан кәлан гонаг башынын будады:

— Гәрибә адамларсыныз ха! Мән нийә дүкандарда шикайт китабы салхайырам ки, сөз-сөнбәт да олсун...

— Яхши тәлбири, буңу кимдән өйрәнмис-синиз?

— Сабирабадлылардан.

Халдан районундан кәлән гонаг додағыны бу-зэрәк, әтираз этди:

— Йох, сиз дүзүн эләмисиниз. Бизчүйәз ша-кирда дағтарларин үстүн гырмызы гәлемлә „шикайт китабы” сөзү языб дивардан асмышыг. Шикайт-фылал языбы эләйен олдана чырыб аты-ры, эвенина таразини асрышы.

Юхары башла отуран гонаглардан бирин хал-данлынын сезүни гүвват верди:

— О чур эләмек яхшылыр, кәрәк шәрт хати-ри үчүн китаб салхайсан. Амма бу яхында яман шәрт дүшмүшүдүк. Яхши гүрттарлык. Тичарәт үзәрәк дөвлөт мүфәттишларинин нұмайдәләр бизим. Эли Байрамы раймагыны йохлаудың күрүблөр ки, 23 декабрда йолак оюнчаларынын олмасыстында язылан шикайттары нә мән охумушам, на-дукан мүлдүри, на да сатычы.

Гонагларын бирине аяга галхыд:

— Нече, неч? Шикайтты охумамаг, бу, чина-йаттир. Шикайтты охюб она чаваб бермек ла-зымырд. Мән өзүм Сталчин да заводы ОРС-нүн 491 немерали дүкәнинде госсабам. Шикайт китабымда да еди илда еди еди кәләм сөз языл-мамышы. Бу яхында бир мәрдүмазарын эли дүрмады язды: на билим мән эти баға са-тырам... фылан, басмакан. Дүканды да таныш-шагалдардан вар или. Киши рәлд олуб кедән кими, шикайттеги үстүнә хүләс язылар: „Буну язан кефил или, сезүни әтибар этмайын”. Шикайттин сорагы кебид ОРС-а чатанда хүләс язандарын сезү отту.

— Элә бир әһвалат бизим Шаумян районун-дакы 11 немерали емәкханада да олуб.—дәйә көк

бир киши ериндән галхып ланышмага башлады.—Бир илда бирчә дәфә шикайт язылар: Нә би-лүм, емәкпайлая Безубосова альымлара пис хид-мат эдир, емай кеч кәтирир... Ики нәфәр „ша-ниң“ да һамми вәргарин архасына салыға иле языб ки: „Безубосова чох яхши химмат эдир, она ташшакүр зәләттән эләк лазыымдыр“. Шикайт мә-нин алеми кечендә галдым мәттәл, билмәдим молланын аңына инаным, я хорузын гүртүгү-на, нә исә... гызын хатирине дәймәдим.,

Сөнбәт ширин дүшүйүү учун, емәк-ичмөк яд-дан чыхымында. Гонаглар бир-бир вә шучашта-рилән дәнышырдылар. Нөвәбә тамада етишэнде, о, дәнышма башлады:

— Бир дәфә мән Бәрбәрхана тасәрруфаты трестинин Киров проспектинде ерләшэн 36 нем-ралы Бәрбәрханасында үзүмү гырьдыйрандан сонра, көрдүм, уста Даалаш Ханбаба огула иле кас-сириша Багдасарова чибими да гырхмаг истәйирләр. Нөреләндим, яздым шикайт китабына, 15 күндан соңра тресттән эвимизе бир мәктуб көндәрилди: „Зәймәт чок, бир трест әкол, кәрәк на дә-мән истәйирсан“. Зәймәт чакиб кетдим... бир ай-дан соңра эвимизе бир мәктуб да көләм: „Нөр-матыл һөлдөш, ахы уста иле кассириша боюнда-рын алмыры, на төнәр эләйәк?“ Мүхәтәр үч-дәр дәфә тресттән энди, келип көләндин соңра эшитдим ки, тресттән көннә мүдүрлүн чыхарыб, авзания Маммадов йоллашы тәйин элиләр. О да мәнә дели ки: „Гардаш оғлу, мән әзәйдәм, шика-йт көннә, сөн бүнүн үстүндөн кеч вә бундан соңра шикайт измәди олсан, чалыш янында үч-дәр нәфәр иманлы шаһидин олсун, яхса сезүни әти-бар язымызлар“.

— Биз гадынларда да сез верәжексиниз, я йох? дәйә бир гадын аяга галхыд:

— Буюр, буюр!

— Дәйин көрк, мән һара эриээ версәм, бизим китабын азыны дәйшиләрләр? Бизим Шаумян районунун 160 немерали фәнда емәкханасындакы китабда отура саккыз дәфә тәшәккүр язылар. Она көрә дә истайырам китабымызнын адыны „Гәзшак-күрлөр китабы“ гөйм. Бүтүн тәшәккүрләрдин да архасына өзүм вә олимла язырам ки, „нөрматли йоллаш, ишчилорнан нәзәр-дигләтиштән чаттырылды да онларда тәшәккүр зәләттән“. Тәкчә бир нә-фәр, хөрекләрин кейфийеттегинин писалышмасындан, менюнин бир чуря олмасынан шикайт язымышы. Охудым вә адаттами позмадан онун да архасына язым ки: „Ишчилерин нәзәр-дигләтиштән чат-тырылды, онларда тәшәккүр зәләттән“.

Сөнбәттөн чох узандының көрән тамада ним-чани тыйтылаларын аяга галхыдеди:

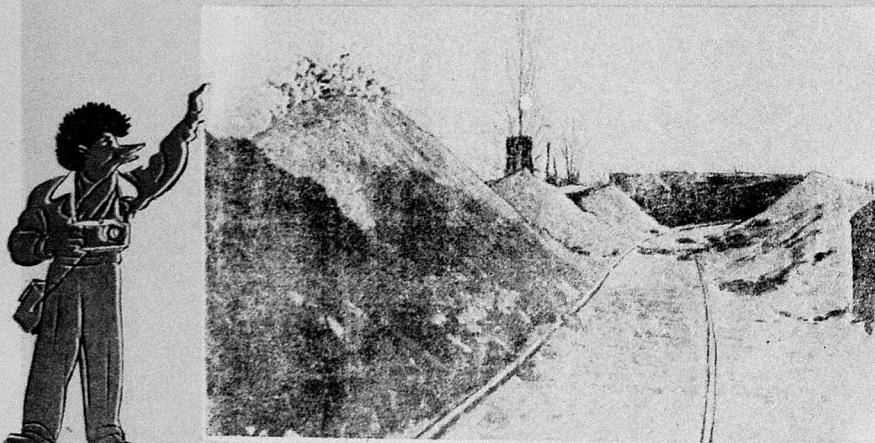
— Даңы бәседир, бураны дәнәрдик ияласа, бу эле сөнбәтләр ки, дәнышсағ сабаһа гәдәр узанар, яхшысы будур бадалдарын галдырып, ичек шика-йт китабы истәмәйән үзүйола мүштәриләрнен сағалығына!

Шикайт китабындан чох горхан чаван оғлан еринаң галхыд:

— Узүйола мүштәриләрә чох да архайын ол-мачын. Чунки бир күн онларын үзәрнән дәнә би-ләр вә бу дилсиз-ағызыз китабларда языланыларын ерина етирилмасын тәләб элә биләрдәр...

М. ЧАҢАНКИР

## ФОТО Күчеси

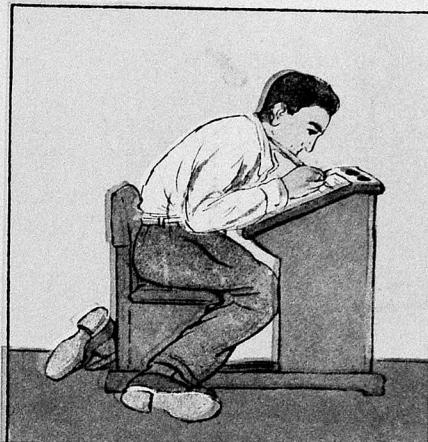
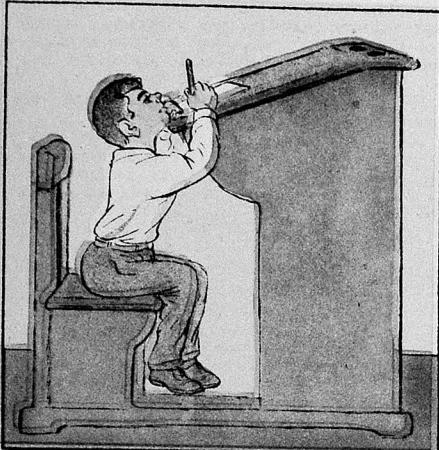


Дәмир йолупун ики тәрәфинде көрүнән бу тәпеләр күмән этмәйни ки, торпагдан эмәлә көлмишdir. Бунлар күбра тәпеләрдидir. Хачмаз кәндә тасәрруфаты тәччизыт шөбәсінә директору һәсән Һүсейнову вә вәзиғесинә союг янашмасы пәтичесинә бу гүймәтли күбрәләр ачыг һавада гарын, яғышын алтында галыб хараб олур. Һәсән Һүсейнов йоллашдаш бу күбрәләрдин на-чүн белә салланышыны сорушыла дейир ки:

— Мән күбрәнин чәкисинә чаваб верирам, кейфийеттегине йох, колхоз сәдәрләринин ялларына дүшәндә кәлип апарырлар. Экина вә я бағлара бу күбрәдән бир мәнфәэт олуб-олмасынын мәнә дәхли йохдур.

Азәрбайҹан ССР Мәдәниятинин тәэриф-жарнамасында идареси ва район мәдәниятинең мактаблари скамия иза таңбыз эләркән ушагларны ишины нәзәрәтиләр. Бызги мактаба ачыгыри, башыннан исә ачыгы кичик скамиялар контра-

Рәсем Һүсейн ӘЛИЕВ



Бә зән белә дә олур.

## Кирпи гардаш!

### ӘЗИЗИМ КИРПИ!

Азәрнашır 1954-чү ил үчүн нәшр этилгү тәғвимин илк вәрәгигөд охучулара мураҗати эдәрәк языр ки: „Тәгвим кагында бутун рә'й вә тәклифләринизи Азәрнәшәр һөнәрдәрк“.

Биз охучулар да Азәрнәшәр ханишини ерина етиләрәк, өз рә'й вә тәклифләrimizi билдиририк.

Рә'йнимиз будур ки, тәгвим чох сәлигесиз нәзырламышыр вә вахтындан кече бурахымышыр.

Тәклифимиз да будур: тәгвими элә нәзырлайык ки, вәрәгләри өз-өзүнә төкүлмәс. Биринчи вәрәгәйдә ал вуранда галан вәрәгеләр тәгвимин төн ортасынан кома-кома гопуб төкүлүр вә гызын союгунда июн айыны көстәрир.

### ОХУЧУ

### КИРПИ ГАРДАШ!

Биз, Бакы рабитә элекстротехникиумун М. Сүбән күчесинә оланда яшайырыг. Пайызда ишләrimiz пис көтмәрәк. Ачыгы гыш кирәндән, союг бизи лап алән салыб.

Техникумун директору Әсәдов йолдаша шикайтәт эдib дейәндә ки, үст патларымызла портган-өвшәйдә кириб дарсларда нәзырлышырыг. Биз бир элач эдин, چаваб верир ки:

— Чаван оғланларсыныз, дөзүн, мән сизин ериккә оланда чайда бузу сыйдырып суда чимидим.

Мүдир ахырда әлгачыз галыб, ятагханая газ трубалары чөкдирди, биз фәсвиндин ки, ишимиз дүзәләнгө.

Кирпи гардаш, будур бир айдыр ки; газдан хәбәр-этәр иштәрдүр.

Инди да Әсәдов шикайтимизе белә چаваб верир:

— Чоху кедиб, азы галыб, бир гәдәр да дөзенниз союглар гүртәрәб көдәчәк.

Амма, на союглар гүртәрәр, на да Әсәдовун исә союг янашмасы.

### ТӘЛӘБӘЛӘР

Редактор—әвәз Садыг. Редакция һәйәти: Сүлейман Рустэм, Сабит Рәһиман, Сүлейман Мәликов, Казым Казымзадә, Гулам Мәммәдли, Рза Шәһвәләр.

«Коммунист» гәлетинин нәшри. Редакциянын адреси: Бакы, Коммунист күчеси, 11/13, 4-чү ғапы, 2-чи мәртәбә Тел. 3-17-27. Абуин гыймати: айлығы 3 манат

ФГ 65625. Сифарыш № 100. Тираж 40 000. Карты форматы 70×105/4. Чапа имзаланышы 11/11/54

Аз ССР Мәдәният Назирлигинин 26 комиссар адына мәтбәәси. Бакы, Эли Байрамов күчеси, № 3.

## ПИНТИЛИК ВӘСИГӘСИ

Инчесәнат сөзү һәмишә мәндә йүксәк айлайышлары, һиссәләрнән догмасына сабаб олмушуда: Мән бу фикирдәйдим ки, Инчесәнат Ишләр Иларасында ишләйнәләр дә һәмишә зөв, көзләлик, инчәлик, эзрифлик барасында душунурлар вә онларын әлиндән һеч бир сәлигесиз иш чыхмаз.

Ачыгы бу ахыр күнләрда элима чох сәлигесиз бурахымыш бир шакирд васигеси кечди. Бахым, көзләрмә иннаммады. Вәсигәнин устунда һәм Мәдәният Назирлигинин, һәм дә Инчесәнат Ишләр Иларасыннан ады язылышыды. Вәсигәдә исә нә мәдәният нәзәрә чарпырыды, на дә бир инчәлик варды.

Вәсигә эн бичимиз бир парча кардон ичиндә, ади гәзет кагызында чап эдилмис учча вәрәгән ибартадыр. Соңиғәэр эйри-үүр, языларын бир тәрәфи ашыга, бир тәрәфи юхары. Вәрәгәләр кардандаи узун, чапы ийрән вә ютта баша-яг, кәлмәләрнән дә һәрфләрнән өз еринде дейил. Мәсәлән, «инчесәнат» сөзүнүн ахырларда «т., һар-йүнүш, «назирлигинин» сөзү исә, «назирлигинин» шәклиндә язылышыды.

Вәсигәнин мазмуны исә дана гәрибадир.

4-чү сәніфәдә чап олунмуш «әдәб гайдарының» 14-чү маддәсинин Азәрбайҹанчысында дейилер: «Габа данишмаг, сейүш сеймәк, папирос чәкмәк вә гумар ойнамаг...».

Чох саг олсун Инчесәнат Ишләр Иларасы, ушаглар пис тәрбия өвермір! 7, 8, 9 вә 10 яшүү ушаглармын гумар сөзүнүң на додукунуң һәлә билимдикләрнән налда буун оллара биринчи олараг, мәктәбин вәсигеси өйрәдир.

Нәмин бандын русчасы, неча дейәрләр, «он ики иәмәни тамам эдир», Ызини айдан олмани һеч бир чөнгөт гоймур. .... пулла вә шейлә гумар ойнамамалы».

Ятналары да оитмаг буна дейәрләр. Билмәйән варса, о да билсис, Ызини ай шакирд, пулун гүртәрса, гәләмнән башлыый китапларына гәдар удуза биләрсән.

Азәрнәшır ССР Мәдәният Назирлигинин Инчесәнат Ишләр Иларасынин 2 номралы мусиги мәктәбинин вәсигеси, белә бир пинти вә дүшүнүлмәдән назырламыш вәсигәдир...

ДАДАШ ОГЛУ

## КИРПИ КӨМӘК ЭЛӘДИ

Хылы районын ичарийә комитетинән редакцияның хәбәр вериләр ки, «Кирпи» журнальның 22-чи номросында дәрәм эдилмис «Хылыда соган битмазмис» башлыгы фәләтондә факталар ишхолама заманы дөргө олтугуңдан, район концертавылар итифагынын сәдри Искәндер Мәммәдов вәзифасынан чыхарылышыдыр.

Редакцияның кондриамини бир мүхбири мәктүбүнда Зәрдаб району Сталин айнала колхозун садри М. Зейналовун говумбазлыны вә бир сырьа чинайтәләр нағында язылышыды.

Моңтубакы факталар район ичарийә комитети тәрәфинден ишхоламының вә дөргө олдуку мүдайинләшdirи мишишләр. Колхозун үмүмий ичәсүнин гарәпди М. Зейналов колхоз садри вәзифасынан чыхарылышыдыр.

1953-чү ил 22 номралы «Кирпи» журнальның чап эдилмис «Түркүсүдә ачы сыйбаттар» сәрнов-һәлә фәләтонда чинс мәләрләрнән сохнозунун иши тәнниг әдириди.

Шуша район партия комитети редакцияның хәбәр вериләр ки, фәләтонда көстәрилән факталар тааммили дөргүрүү, совхозун директору Б. Исаеве вә иш партия ташкылаты катиби Ч. Хачатурянна партия чөзүсү верилешидир.

Совхозун ишчилордан Н. Мәммәдов, Ф. Гүлмена вә Мусәзяян ифтирачылыгы мәшгүл олдуларына көрә мәнкәмә мәс'үнийтәниң чөлбән эдилмисләр

2 Библия  
ахудове

05  
КП



Америка-Ингилтэрэ-Иран нефт компаниясы